

**INSTRUCTIONS - WAIVER OF COURT FEES AND COSTS
(IN FORMA PAUPERIS)**

Minnesota Statutes § 563.01

**INSTRUCCIONES - CANCELACIÓN DE COSTOS Y
HONORARIOS DEL TRIBUNAL (IN FORMA PAUPERIS)**

Estatutos de Minnesota § 563.01

If you cannot afford to pay court fees and costs, you may be able to have these fees and costs waived. Under the law, the court can waive these fees and costs if:

Si no puede pagar los costos y honorarios del tribunal, dichos costos y honorarios podrían ser cancelados. Según la ley, el tribunal puede cancelar dichos costos y honorarios si:

1. You are receiving public assistance under one or more of the following programs/
Recibe asistencia pública bajo uno o más de los siguientes programas:

Minnesota Family Investment Plan (MFIP), MFIP-Emergency Assistance, or MFIP- Diversionary Assistance; General Assistance or Emergency General Assistance; Medical Assistance or/o General Assistance Medical Care; Food Stamps; Supplemental Security Income; Minnesota Supplemental Assistance (MSA) or/o MSA-Emergency Assistance; Energy Assistance.

OR/O

2. You are represented by a legal services or volunteer attorney on behalf of a civil legal services program or a volunteer attorney program based on indigence/
Es representado por un programa de servicios legales o un abogado voluntario en nombre de un programa de servicios legales civiles o un programa de abogados voluntarios basado en la indigencia.

OR/O

3. Your annual family income before taxes is less than 125% of the Federal Poverty Guidelines (2021 figures) for your family size as indicated below/
Su ingreso anual familiar antes de los impuestos es menos del 125% de las Directrices Federales de Pobreza (cifras de 2021) según el tamaño de su familia como se indica más abajo.

Maximum Income Level – 125% of Poverty/Nivel máximo de ingreso - 125% de pobreza

Please Check Your Family Size/ Por favor, verifique el tamaño de su familia	Size of Family Unit Tamaño de la unidad familiar	Annual Family Income Before Taxes Ingreso anual familiar antes de los impuestos	Monthly Family Income Before Taxes Ingreso mensual familiar antes de los impuestos	Weekly Family Income Before Taxes Ingreso semanal familiar antes de los impuestos
	1	\$ 16,100	\$ 1,342	\$ 310
	2	\$ 21,775	\$ 1,815	\$ 419
	3	\$ 27,450	\$ 2,288	\$ 528
	4	\$ 33,125	\$ 2,760	\$ 637
	5	\$ 38,800	\$ 3,233	\$ 746
	6	\$ 44,475	\$ 3,706	\$ 855
	7	\$ 50,150	\$ 4,179	\$ 964
	8	\$ 55,825	\$ 4,652	\$ 1,074

More than 8 members, add \$5675 annually for each additional family member (or \$473 monthly or \$109 weekly) / Más de 8 miembros, agregue \$5675 anualmente por cada miembro adicional de la familia (o \$473 mensualmente o \$109 semanalmente)

Number of family members _____ Calculate and enter figure here
 Número de miembros de la familia: _____ Calcule y escriba aquí la cifra: \$ _____

OR/O

4. Your income is not enough to pay for the common necessities of life for yourself and the people you support and also to pay court fees and costs./
 Su ingreso no es suficiente para pagar las necesidades usuales de la vida suya y de las personas a quien apoya y también pagar los costos y honorarios del tribunal.

If you believe you meet one of the categories above, you can apply to proceed In Forma Pauperis (the Latin title used to describe the procedure for waiver of court fees and costs)./

Si usted cree que cumple una de las categorías anteriores, puede presentar una solicitud para proceder In Forma Pauperis (el título en latín usado para describir el procedimiento para la cancelación de los costos y honorarios del tribunal).

STEP 1: Complete the *Affidavit for Proceeding In Forma Pauperis*. Sign the *Affidavit for Proceeding In Forma Pauperis* under penalty of perjury. This means you are stating that the information in the *Affidavit* is true to the best of your knowledge. Perjury is the crime of intentionally lying or misrepresenting the truth, punishable by jail or other sanctions. Make sure you attach copies of any documents requested on the form, such as proof of public assistance, etc./

PASO 1: Complete la *Declaración Jurada para Audiencia In Forma Pauperis*. Firme la *Declaración Jurada para Audiencia In Forma Pauperis* bajo penalidad por falso testimonio. Esto significa que usted declara que la información en la *Declaración Jurada* es verdad según sus conocimientos. Falso testimonio es el crimen de mentir intencionalmente o tergiversar la verdad, castigado con encarcelamiento u otras sanciones. Asegúrese de adjuntar copias de cualquier documento solicitado en el formulario, tal como prueba de asistencia pública, etc.

STEP 2: File these documents with the court administrator in the same court where you are filing your petition (in the case of a property tax petition) or notice of appeal (in the case of an appeal from an order of the commissioner of revenue). The staff person will tell you the procedures for having a judge review your application./

PASO 2: Presente estos documentos al administrador del tribunal en el mismo tribunal donde presenta su petición (en el caso de una petición del impuesto a la propiedad) o notificación de apelación (en el caso de una apelación de una orden del comisionado de hacienda). El personal le indicará los procedimientos para que un juez evalúe su solicitud.

If the judge grants your request to waive fees and/or costs, the order will only apply to the court case listed in the caption of the *In Forma Pauperis* (IFP) order. The IFP order will expire one year from the date of the order. The court may alter or amend the order at any time before expiration of the order. If the court action is not resolved before the expiration date of the IFP order and other fees or costs are required to be paid, you will need to fill out another *In Forma Pauperis Affidavit*./

Si el juez aprueba su pedido de cancelar los costos y/o honorarios, la orden solamente se aplicará al caso listado en el título de la orden *In Forma Pauperis* (IFP). La orden de IFP vencerá un año desde la fecha de la orden. El tribunal podrá alterar o enmendar la orden en cualquier momento antes de su vencimiento. Si la decisión del tribunal no se resuelve antes de la fecha de vencimiento de la orden de IFP y se requiere que pague otros costos y/o honorarios, necesitará presentar otra *Declaración Jurada In Forma Pauperis*.

If you have any questions and cannot afford an attorney, you may wish to consult the legal aid office, legal services office, or lawyer referral service in your county (listed in the yellow pages under “Attorneys”), or by going to www.lawhelpmn.org/

Si tiene alguna pregunta y no puede pagarle a un abogado, podría desear consultar a la oficina de ayuda legal, oficina de servicios legales o servicio de referencia de abogados de su condado (listado en las páginas amarillas bajo “Abogados”) o si visita www.lawhelpmn.org.

Helpful materials may be found at your public county law library. For a directory, see <http://mn.gov/law-library/research-links/county-law-libraries.jsp> . For more information, contact the tax court administrator or call the Minnesota State Law Library at 651-297-7651.

Puede encontrar materiales útiles en la biblioteca legal pública de su condado. Para obtener un directorio, visite <http://mn.gov/law-library/research-links/county-law-libraries.jsp> . Para más información, contacte al administrador del tribunal tributario o llame a la Biblioteca Legal del Estado de Minnesota al 651-297-7651.